

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 14

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Všeobecne záväzné nariadenie o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žump na území mesta Trebišov

Obsah materiálu: - návrh VZN
- pôvodný zverejnený návrh VZN
- dôvodová správa
- vyhodnotenie pripomienok

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žump na území mesta Trebišov

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Jozef Kereštan, referent pre krízové riadenie

V Trebišove, dňa 12.6.2015

predkladateľ

Návrh

Pôvodný zverejnený návrh VZN

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 24.4.2015

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN schválené dňa uznesením č.

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN nadobúda účinnosť dňa.....



.../2015

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území mesta Trebišov

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 36 ods. 7 písm. b) a c) zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejných vodovodoch a kanalizáciách“) uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Toto VZN upravuje na území Mesta Trebišov:

- a) dočasné obmedzenie alebo zakázanie užívania pitnej vody na iné účely, ak je to nevyhnutné na zabezpečenie zásobovania pitnou vodou v meste v čase jej nedostatku,
- b) spôsob náhradného zásobovania pitnou vodou,
- c) spôsob náhradného odvádzania odpadových vôd a
- d) o zneškodňovaní obsahu žúmp.

Článok 2

Dočasné obmedzenie alebo zákaz užívania pitnej vody v čase jej nedostatku alebo odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou

- 2.1. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., so sídlom Komenského 50, 042 48 Košice (ďalej len „prevádzkovateľ verejného vodovodu“), ako prevádzkovateľ verejného vodovodu a verejnej kanalizácie môže prerušiť alebo obmedziť dodávku pitnej vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie mesta z dôvodov uvedených v § 32 ods. 1 zákona o verejných vodovodoch a kanalizáciách.
- 2.2. Povinnosťou prevádzkovateľa verejného vodovodu je oznámiť Mestu Trebišov, príslušným orgánom a organizáciám prerušenie alebo obmedzenie dodávky pitnej vody ako aj obnovenie dodávky vody v termíne stanovenom na základe § 32 zákona o verejných vodovodoch a kanalizáciách.

Návrh

- 2.3. Počas obmedzenia užívania pitnej vody sa zakazuje používanie pitnej vody na polievanie záhrad, verejných priestranstiev, ihrísk, na umývanie áut, napúšťanie a dopĺňanie bazénov, na stavebné účely; a to od vyhlásenia obmedzenia až do jeho zrušenia.
- 2.4. Dobu obmedzenia, prerušenia dodávky a zákazu užívania pitnej vody na iné účely, mesto vyhlási oznámením na úradnej tabuli, na internetovej stránke mesta a mestským rozhlasom, s uvedením doby platnosti obmedzenia, prerušenia alebo zákazu.
- 2.5. Dodávka pitnej vody bude obnovená v plnom rozsahu po ukončení obmedzenia, prerušenia alebo zákazu užívania pitnej vody z verejného vodovodu na iné účely ako je zásobovanie obyvateľov pitnou vodou. O obnovení dodávky pitnej vody mesto informuje obyvateľov oznámením na úradnej tabuli, internetovej stránke mesta a mestským rozhlasom.

Článok 3

Spôsob náhradného zásobovania pitnou vodou

- 3.1. Ak nemožno zabezpečiť dodávku pitnej vody verejným vodovodom, zabezpečí dodávku pitnej vody náhradným zásobovaním prevádzkovateľ verejného vodovodu v spolupráci s mestom. Náhradné zásobovanie sa vykoná osobitnými prepravnými prostriedkami určenými na prepravu pitnej vody, ktorými sú cisterny, do miest distribúcie pitnej vody.
- 3.2. Miesta distribúcie pitnej vody na území Mesta Trebišov:
 - a) Paričov – ul. Paričovská pri objekte potravín
 - b) ul. Švermova – objekt Materská škola 29. augusta
 - c) ul. Gorkého – parkovisko pred predajňou Hobby centrum
 - d) sídlisko Juh – objekt kotolne ulica B. Nemcovej
 - e) ul. Komenského – parkovisko pred športovou halou
 - f) ul. Komenského – parkovisko pred nákupným centrom Kaufland
 - g) ul. J. Husa – objekt bývalej kotolne
 - h) sídlisko Sever – parkovisko na ul. Hodvábnej
 - i) sídlisko Sever – parkovisko na ul. Ternavskej
 - j) ul. Varichovská - parkovisko pri zimnom štadióne
 - k) ul. Varichovská – parkovisko pred Základnou školou na ul. Pribinova
 - l) ul. Kpt. Nálepku – parkovisko pred regionálnou veterinárnou správou
 - m) ul. Cukrovarská – parkovisko pri vstupnej bráne do Progress Trading a.s.
 - n) Nový Majer - pred bývalou predajňou potravín
 - o) ul. Ivana Krasku – pred Základnou školou na ul. I. Krasku
 - p) Milhostov – ul. Zvonárska.
- 3.3. Čas distribúcie pitnej vody na miesta distribúcie oznámi mesto písomným oznámením na úradnej tabuli, na internetovej stránke mesta a mestským rozhlasom.
- 3.4. Minimálna potreba pitnej vody na núdzové zásobovanie pitnou vodou je 10 litrov na osobu denne, v mimoriadne nepriaznivých podmienkach 5 litrov na osobu denne (§ 4 ods. 1 vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 220/2012 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zásobovaní pitnou vodou na obdobie krízovej situácie).

Článok 4

Spôsob náhradného odvádzania odpadových vôd a zneškodňovanie obsahu žump

- 4.1. Nakoľko v súčasnosti v katastrálnom území Mesta Trebišov nie je vybudovaná kanalizačná sieť na celom území, obyvatelia mesta používajú na odvádzanie odpadových vôd žumpu.
- 4.2. Vlastník príp. užívateľ žumpy je povinný vybudovať a prevádzkovať žumpu takým spôsobom, aby nedochádzalo k úniku odpadových vôd do okolia a nedochádzalo k ohrozovaniu alebo poškodzovaniu zdravia obyvateľov alebo životného prostredia.

Návrh

- 4.3. Vlastník príp. užívateľ žumpy musí zabezpečiť na vlastné náklady jej vyprázdňovanie v súlade s platnými predpismi v intervaloch primeraných kapacite žumpy, prostredníctvom prepravcu (oprávnenej právnické alebo fyzické osoby) na miesta určené prevádzkovateľom čistiarne odpadových vôd.
- 4.4. Vlastník príp. užívateľ žumpy je povinný uchovávať originály dokladov o bezpečnom zneškodnení obsahu žumpy po dobu troch rokov odo dňa zneškodnenia obsahu žumpy oprávnenou osobou a na požiadanie ho predložiť kontrolným orgánom štátnej správy a povereným zamestnancom Mesta Trebišov.
- 4.5. Vlastník prípadne užívateľ žumpy, v ktorej sa akumulujú odpadové vody, je povinný dodržiavať pri ich likvidácii všetky platné právne predpisy.
- 4.6. Zakazuje sa vypúšťanie obsahu žump do záhrad, priekop, na trávnaté plochy, poľnohospodárske a lesné pozemky, aj keby boli vo vlastníctve užívateľa žumpy.
- 4.7. Zakazuje sa vypúšťanie obsahu žump do povrchových a podzemných vôd ako aj do verejnej kanalizácie mimo miest na to určených.

Článok 5 Sankcie

- 5.1. Porušenie zákazu a povinností ustanovených týmto VZN fyzickou osobou je priestupkom podľa § 48 zákona č. 372/1990 Z.z. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, za ktorý môže mesto uložiť pokutu do 33 eur.
- 5.2. Porušenie zákazu a povinností ustanovených týmto VZN právnickou osobou a fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie je iným správnym deliktom podľa § 13 ods. 9 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, za ktorý môže mesto uložiť pokutu do výšky 6638 eur.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.
- 6.2. VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa
- 6.3. VZN nadobúda účinnosť dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 24.4.2015

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN schválené dňa uznesením č.

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN nadobúda účinnosť dňa.....



.../2015

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území mesta Trebišov

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejných vodovodoch a kanalizáciách“) uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Toto VZN upravuje na území Mesta Trebišov:

- a) spôsob náhradného zásobovania pitnou vodou,
- b) spôsob náhradného odvádzania odpadových vôd a
- c) o zneškodňovaní obsahu žúmp.

Článok 2

Spôsob náhradného zásobovania pitnou vodou

- 2.1. Ak nemožno zabezpečiť dodávku pitnej vody verejným vodovodom, zabezpečí dodávku pitnej vody náhradným zásobovaním prevádzkovateľ verejného vodovodu v spolupráci s mestom. Náhradné zásobovanie sa vykoná osobitnými prepravnými prostriedkami určenými na prepravu pitnej vody, ktorými sú cisterny, do miest distribúcie pitnej vody.
- 2.2. Miesta distribúcie pitnej vody na území Mesta Trebišov:
 - a) Paričov – Paričovská ulica pri objekte potravín,
 - b) Švermova ulica – objekt Materská škola, Ulica 29.augusta,
 - c) Gorkého ulica – parkovisko pred predajňou Hobby centrum,
 - d) sídlisko Juh – objekt kotolne, Ulica B. Nemcovej,
 - e) Komenského ulica – parkovisko pred športovou halou,
 - f) Komenského ulica – parkovisko pred nákupným centrom Kaufland,
 - g) Ulica J. Husa – objekt bývalej kotolne,
 - h) sídlisko Sever – parkovisko na Hodvábnej ulici,
 - i) sídlisko Sever – parkovisko na Ternavskej ulici,

Návrh

- j) Varichovská ulica - parkovisko pri zimnom štadióne,
 - k) Varichovská ulica – parkovisko pred Základnou školou na Pribinovej ulici,
 - l) Ulica Kpt. Nálepku – parkovisko pred Regionálnou veterinárnou správou, Bottova ulica, Trebišov,
 - m) Cukrovarská ulica – parkovisko pri vstupnej bráne do Progress Trading a.s.,
 - n) Nový Majer - pred bývalou predajňou potravín,
 - o) Ulica Ivana Krasku – pred Základnou školou na Ulici I. Krasku,
 - p) Milhostov – Zvonárska ulica.
- 2.3. Čas distribúcie pitnej vody na miesta distribúcie oznámi mesto písomným oznámením na úradnej tabuli, na internetovej stránke mesta a mestským rozhlasom.
- 2.4. Minimálna potreba pitnej vody na núdzové zásobovanie pitnou vodou je 10 litrov na osobu denne, v mimoriadne nepriaznivých podmienkach 5 litrov na osobu denne (§ 4 ods. 1 vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 220/2012 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zásobovaní pitnou vodou na obdobie krízovej situácie).

Článok 3

Spôsob náhradného odvádzania odpadových vôd a zneškodňovanie obsahu žump

- 3.1. Nakoľko v súčasnosti v katastrálnom území Mesta Trebišov nie je vybudovaná kanalizačná sieť na celom území, obyvatelia mesta používajú na odvádzanie odpadových vôd žumpy.
- 3.2. Vlastník, prípadne užívateľ žumpy je povinný vybudovať a prevádzkovať žumpu takým spôsobom, aby nedochádzalo k úniku odpadových vôd do okolia a nedochádzalo k ohrozovaniu alebo poškodzovaniu zdravia obyvateľov alebo životného prostredia.
- 3.3. Vlastník, prípadne užívateľ žumpy musí zabezpečiť na vlastné náklady jej vyprázdňovanie v súlade s platnými predpismi v intervaloch primeraných kapacite žumpy, prostredníctvom prepravcu (oprávnenej právnickej alebo fyzickej osoby) na miesta určené prevádzkovateľom čistiarne odpadových vôd.
- 3.4. Vlastník, prípadne užívateľ žumpy je povinný uchovávať originály dokladov o bezpečnom zneškodnení obsahu žumpy po dobu troch rokov odo dňa zneškodnenia obsahu žumpy oprávnenou osobou a na požiadanie ho predložiť kontrolným orgánom štátnej správy a povereným zamestnancom Mesta Trebišov.
- 3.5. Vlastník, prípadne užívateľ žumpy, v ktorej sa akumulujú odpadové vody, je povinný dodržiavať pri ich likvidácii všetky platné právne predpisy.
- 3.6. Zakazuje sa vypúšťanie obsahu žump do záhrad, priekop, na trávnaté plochy, poľnohospodárske a lesné pozemky, aj keby boli vo vlastníctve užívateľa žumpy.
- 3.7. Zakazuje sa vypúšťanie obsahu žump do povrchových a podzemných vôd, ako aj do verejnej kanalizácie mimo miest na to určených.

Článok 4

Sankcie

- 4.1. Porušenie zákazu a povinností ustanovených týmto VZN fyzickou osobou je priestupkom podľa § 48 zákona č. 372/1990 Z.z. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, za ktorý môže mesto uložiť pokutu do 33 eur.
- 4.2. Porušenie zákazu a povinností ustanovených týmto VZN právnickou osobou a fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie je iným správny deliktom podľa § 13 ods. 9 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, za ktorý môže mesto uložiť pokutu do výšky 6638 eur.

Návrh

Článok 5
Záverečné ustanovenia

- 5.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.
- 5.2. VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

k návrhu Všeobecného záväzného nariadenia o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území Mesta Trebišov.

Okresná prokuratúra Trebišov upozornila listom zo dňa 6.2.2015 Mesto Trebišov na porušenie - neprijatie Všeobecného záväzného nariadenia, podľa § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácií v sieťových odvetviach v znení neskorších prepisov, ktoré so zapracovanými pripomienkami kanceláriou primátora sa týmto predkladá na schválenie v Mestskom zastupiteľstve.

VZN upravuje podmienky zásobovania obyvateľov pitnou vodou z verejného vodovodu a stanovuje miesta distribúcie pitnej vody na území Mesta Trebišov. VZN upravuje podmienky odvádzania prípadne zneškodňovania odpadových vôd verejnou kanalizáciou a vyprázdňovanie obsahu žúmp v častiach mesta kde nie je zrealizovaná verejná kanalizácia. Porušovanie povinností a zákazov ustanovených v predkladanom VZN bude postihované sankciami v zmysle zákona o priestupkoch v platnom znení, zákona o obecnom zriadení v platnom znení a v zmysle zákona č. 442/2002 Z.z.

V Trebišove, dňa 12.6.2015

Spracoval: Ing. Jozef Kereštan, referent pre krízové riadenie

Vyhodnotenie pripomienok

k návrhu VZN o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území mesta Trebišov

Dňa 24.4.2015 bol na úradnej tabuli a na internetovej stránke Mesta Trebišov zverejnený návrh VZN o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp (ďalej len „VZN“).

V súlade s ustanovením § 6 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov boli JUDr., Mgr. Pavlom Pachníkom, Bysterecká 2066/7-8, 026 01 Dolný Kubín dňa 25.4.2015 elektronicky uplatnené tri pripomienky k zverejnenému návrhu VZN.

1. pripomienka

Stručný obsah pripomienky:

Podľa názoru predkladateľa pripomienky, právna úprava vzťahov zadefinovaných v § 36 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii sieťových odvetví v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 442/2002“) ukladá obci formou všeobecne záväzného nariadenia dočasne obmedziť alebo zakázať užívanie pitnej vody na iné účely až potom, čo nastane situácia predpokladaná v poslednej časti vety § 36 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002, teda nedostatok pitnej vody.

Predkladateľ navrhuje celý Článok 2 predmetného návrhu VZN vypustiť a danú oblasť vzťahov upraviť formou všeobecne záväzného nariadenia až potom, keď bude potreba jej úpravy aktuálna.

Vyhodnotenie pripomienky:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN pripomienku akceptovala a Článok 2 Dočasné obmedzenie alebo zákaz užívania pitnej vody v čase jej nedostatku alebo odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou v zverejnenom návrhu VZN vypustila.

Odôvodnenie:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN akceptovala pripomienku predkladateľa z dôvodu osobitnej úpravy znenia § 36 ods. 7 písm. b) a § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002. Pri zvolenej forme výkladu by bolo možné od zákonodarcu očakávať, že v prípade jeho zámeru upraviť právne vzťahy zakotvené v § 36 ods. 7 písm. b) a v § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002 rovnako, uvedené by bolo upravené v jednom písmene.

2. pripomienka

Stručný obsah pripomienky:

Predkladateľ predložil návrh nového celého textu VZN.

Vyhodnotenie pripomienky:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN pripomienku neakceptovala.

Odôvodnenie:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN neakceptovala pripomienku predkladateľa z dôvodu, že zverejnený návrh VZN je z hľadiska obsahového totožný s obsahom navrhovaného znenia, avšak formulácie a detailnosť úpravy je rozdielna a to aj s ohľadom na skutočnosť, že pripomienka uvedená v prechádzajúcom bode bola v plnom rozsahu akceptovaná.

3. pripomienka**Stručný obsah pripomienky:**

Predkladateľ nás už opakovane upozornil, aby sme do textu VZN nevkladali časové údaje o procesných skutočnostiach týkajúcich sa legislatívneho procesu pri vydávaní VZN.

Vyhodnotenie pripomienky:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN pripomienku neakceptovala.

Odôvodnenie:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN neakceptovala pripomienku predkladateľa z dôvodu, že sme toho názoru, že vlastný text VZN sa začína v časti pod erbom mesta, ďalej nám nie je známe, ktoré ustanovenie týmto konaním porušujeme a nakoniec máme zato, že sporné údaje prispievajú k väčšej právnej istote. Zároveň podotýkame, že predkladateľ takúto pripomienku vzniesol opakovane aj pri iných našich VZN a toto naše stanovisko nebolo prokuratúrou vyvrátené resp. spochybnené.

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove, dňa 9.6.2015

Ing. Martina Nagyová
vedúca kancelárie primátora